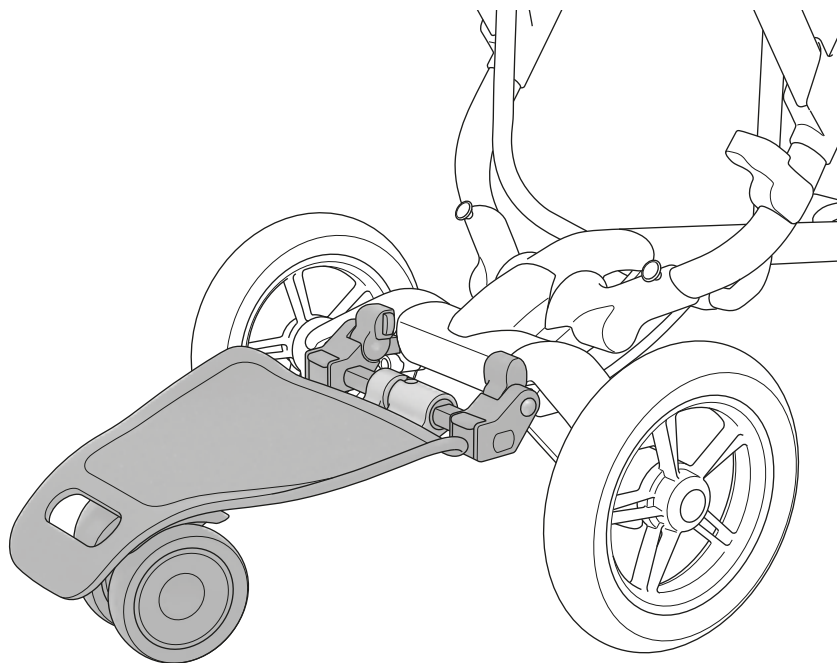
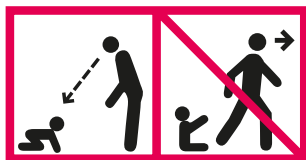


CONCORD **SLIDER** FOR CONCORD NEO



DEUTSCH	01
ENGLISH	09
FRANÇAIS	17
ESPAÑOL	25
ITALIANO	33
PORTUGUÊS	41
NEDERLANDS	49
NORSK	57
DANSK	65
SUOMI	73



Norm DIN EN 1888:2012
standard DIN EN 1888:2012
norme DIN EN 1888:2012
norma DIN EN 1888:2012
szabvány DIN EN 1888:2012

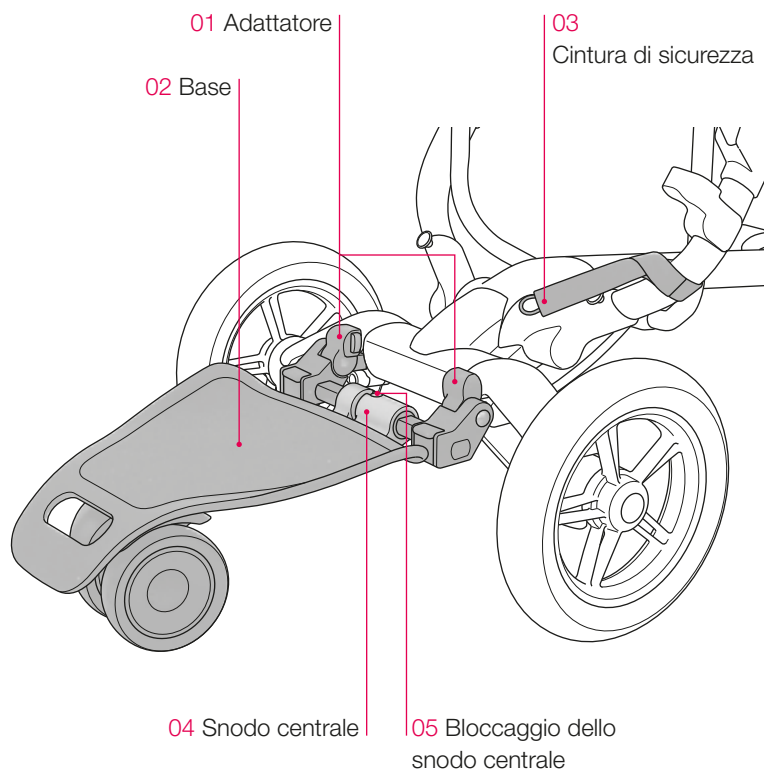
_ ITALIANO

PANORAMICA	34
NOTA	34
AVVERTENZE	35
PULIZIA E MANUTENZIONE	36
MONTAGGIO DEL CONCORD SLIDER	37
COME RIPORRE IL CONCORD SLIDER SUL BUGGY	38
SMONTAGGIO DEL CONCORD SLIDER	39
GARANZIA	40

_ GRAZIE!

Siamo lieti che abbiate scelto un prodotto di qualità CONCORD.
La versatilità e la sicurezza di questo prodotto vi conquisteranno.
Vi auguriamo buon divertimento con l'uso del vostro nuovo CONCORD SLIDER.

_ PANORAMICA



_ NOTA

Per consentire al bambino di stare comodamente in piedi, è necessario inclinare l'unità di seduta del CONCORD NEO verso l'alto, oppure spostare opportunamente l'impugnatura.

_ AVVERTENZE

IMPORTANTE

- Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per futuro riferimento. Se non seguite queste istruzioni, la sicurezza del vostro bambino può essere compromessa.
- Importante - Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future.

AVVERTENZA!

- Non lasciare mai il bambino privo di vigilanza.
- Utilizzare il CONCORD SLIDER sempre ed esclusivamente in combinazione con il CONCORD NEO.
- Assicurarsi che tutti i dispositivi di chiusura siano inseriti prima dell'uso.
- Sul CONCORD SLIDER può salire esclusivamente un bambino per volta.
- La portata massima del CONCORD SLIDER è di 20 kg.
- Il CONCORD SLIDER è indicato solo per bambini già in grado di reggersi sulle gambe e di camminare autonomamente e in sicurezza.
- Fare sempre attenzione che il bambino si tenga saldamente quando utilizza il CONCORD SLIDER.
- Spiegare ai bambini che il CONCORD SLIDER non è un gioco. Non consentire mai ai bambini di montare o smontare autonomamente il CONCORD SLIDER.
- Non consentire al bambino di giocare con questo prodotto.
- Quando si devono affrontare scale e pendii ripidi, far scendere il bambino dal CONCORD SLIDER.
- Quando un adulto aziona parti mobili, tenere il bambino a debita distanza di sicurezza.
- Il dispositivo di stazionamento deve essere attivato quando si posiziona e si ritira il bambino dal veicolo.

- Qualunque carico fissato al manubrio e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del prodotto ne compromette la stabilità.
- Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia lontano durante l'apertura e la chiusura di questo prodotto.
- A intervalli regolari controllare tutti i componenti del CONCORD SLIDER e degli accessori utilizzati.
- Non utilizzare accessori non approvati da CONCORD.
- Non utilizzare mai pezzi di ricambio non approvati da CONCORD.
- La garanzia non copre i danni subiti dal CONCORD SLIDER a causa di sovraccarico, errori di utilizzazione o impiego di accessori non originali.
- Smaltire immediatamente tutti gli imballaggi in plastica, che possono rappresentare un pericolo mortale per i bambini.

Il mancato rispetto dei presenti avvertimenti può compromettere la sicurezza del bambino!

_ PULIZIA E MANUTENZIONE

Tenere sempre pulite e asciutte le parti metalliche del CONCORD SLIDER, onde evitare che si formi ruggine sulle superfici. Lubrificare periodicamente le parti mobili utilizzando uno spray siliconico. Non impiegare olio o grasso.

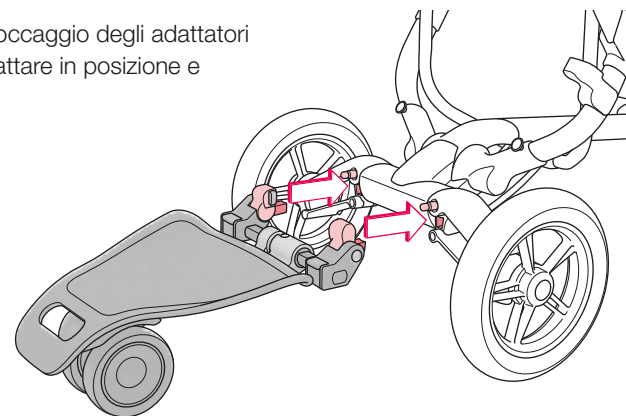
Pulire le parti in plastica esclusivamente con acqua tiepida e un detergente delicato. In caso di sporco persistente, spazzolare a secco.

_ MONTAGGIO DEL CONCORD SLIDER

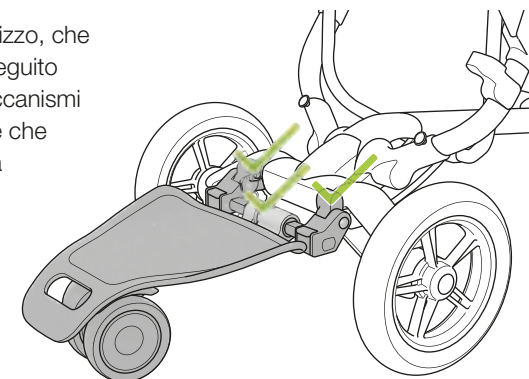
Il CONCORD SLIDER deve essere fissato esclusivamente agli appositi ancoraggi al centro del CONCORD NEO. Il montaggio in qualsiasi altra posizione o in altro modo è vietato.

Inserire gli adattatori (01) della base (02) da dietro negli ancoraggi sul CONCORD NEO e premere in avanti il CONCORD SLIDER, finché non si sente quest'ultimo scattare in posizione.

I pulsanti di sbloccaggio degli adattatori (01) devono scattare in posizione e fuoriuscire.

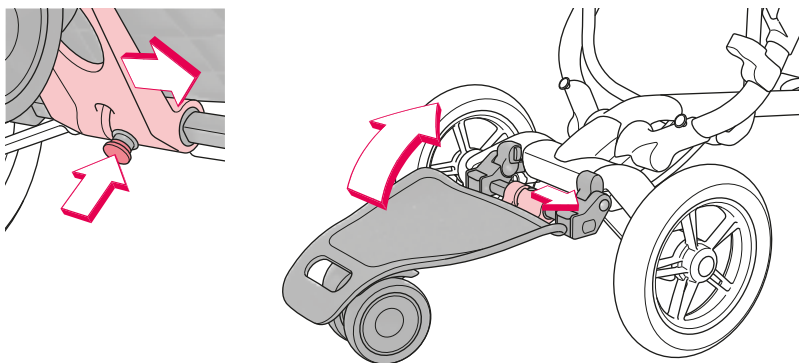


Controllare prima dell'utilizzo, che il montaggio sia stato eseguito correttamente, che i meccanismi di chiusura siano chiusi e che lo snodo centrale (05) sia bloccato.



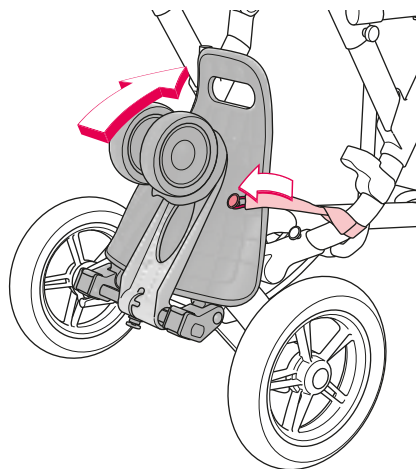
_ COME RIPORRE IL CONCORD SLIDER SUL BUGGY

Il CONCORD SLIDER si può comodamente ripiegare, avendo cura di effettuare tale operazione solo quando il bambino è a debita distanza di sicurezza. Per farlo, premere verso l'alto il pulsante ubicato sul lato inferiore dello snodo centrale (04) e far scorrere la base (02) prima verso destra, per poi farla ruotare verso l'alto.

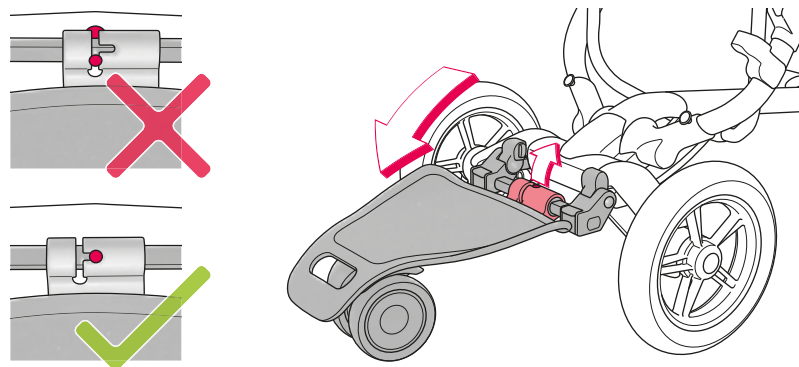


Fissare il CONCORD SLIDER con la cintura di sicurezza (03) precedentemente fissata al CONCORD NEO.

Per abbassare il CONCORD SLIDER, tenere ferma la base (02) e allentare la cintura di sicurezza (03).

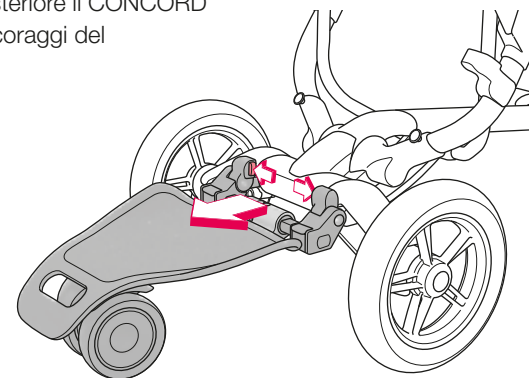


Piegare verso il basso il CONCORD SLIDER, quindi muovere lo snodo centrale (04) verso l'alto e verso sinistra, finché non si sente scattare in posizione il bloccaggio (05) sullo snodo centrale.



_ SMONTAGGIO DEL CONCORD SLIDER

Premere i pulsanti di sbloccaggio su entrambi gli adattatori (01) del CONCORD SLIDER e rimuovere dalla parte posteriore il CONCORD SLIDER agendo sugli ancoraggi del CONCORD NEO.



_ GARANZIA

La garanzia decorre dal momento dell'acquisto del seggiolino. Il periodo di validità della garanzia è quello fissato per i seggiolini da bambini dalle leggi dello Stato dell'acquirente. La garanzia prevede la riparazione, la sostituzione o la riduzione del prezzo di acquisto, a scelta del costruttore.

La garanzia si applica soltanto al primo utilizzatore. Gli eventuali difetti del prodotto sono coperti da garanzia soltanto a condizione che il difetto sia stato segnalato al rivenditore specializzato immediatamente dopo la sua comparsa. Se il rivenditore non è in grado di risolvere il problema, dovrà rispedire il prodotto al costruttore allegando una descrizione esatta del difetto riscontrato e la ricevuta ufficiale comprovante l'acquisto completa di data. Il costruttore declina qualsiasi responsabilità per i prodotti non forniti da lui stesso.

La garanzia decade nei seguenti casi:

- se il prodotto è stato modificato;
- se il prodotto non è stato riportato per intero al rivenditore entro 14 giorni dalla comparsa del difetto;
- se il difetto è riconducibile ad un errore di utilizzazione o di manutenzione oppure ad un'altra causa attribuibile all'utilizzatore, in particolare nel caso che non siano state rispettate le istruzioni per l'uso;
- se il prodotto è stato riparato da terzi;
- se il difetto è stato causato da un incidente;
- il numero di serie è stato danneggiato o rimosso;

I cambiamenti o peggioramenti del prodotto riconducibili alla normale utilizzazione (usura) non sono coperti da garanzia. Le eventuali prestazioni in garanzia del produttore non prolungano la validità della garanzia.

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

CONCORD GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de



SL 05/0414 // IM01693-00